



## Udělat ty správné kroky

Milióny Ukrajinců nyní pracují v zahraničí a mnoho dalších tato představa velmi láká. Mnozí z nich ale odcházejí nelegálně, a tak se vystavují riziku vykořisťování ze strany obchodníků s lidmi a bezohledných zaměstnavatelů. Poradenská centra pro migranty (CMA) pomáhají Ukrajincům dělat informovaná rozhodnutí a poskytují jim praktické rady a právní podporu.

S pomocí těchto center našly stovky Ukrajinců legální pracovní příležitosti v zahraničí a dokázali se vypořádat s obtížnými situacemi. Oleg kdysi přišel o značný peněžní obnos, když se snažil využít falešnou pracovní příležitost v zahraničí. Podařilo se mu však získat slušné a legální zaměstnání v České republice.

Natalii, která legálně pracovala v Dánsku, odmítl místní zaměstnavatel vyplatit mzdu. Jedno CMA ji spojilo s bezplatnou dánskou právní poradenskou službou pro migranty, která spor vyřešila.



EVROPSKÁ SOUSEDSKÁ POLITIKA:  
POLITICKÉ OTÁZKY

SPOLEČNÉ ZÁJMY,  
SDÍLENÉ HODNOTY

## Evropská sousedská politika

[ec.europa.eu/world/enp](http://ec.europa.eu/world/enp)

Evropská komise  
Generální ředitelství  
pro vnější vztahy  
B – 1049 Brusel  
[enp-info@ec.europa.eu](mailto:enp-info@ec.europa.eu)

NF-30-08-052-CS-D

## Pomoc Ukrajině vyrovnat se s tokem migrace

Asi 500 km východní hranice EU zabírá Ukrajina. Ta kromě toho hraničí se třemi zeměmi, které nejsou částí EU. Patří k nim i Ruská federace, s níž má Ukrajina hranici dlouhou 1 500 km. Díky tomu se stává ideálním tranzitním místem pro neregulérní migraci do Unie – v roce 2007 se do země pokusilo vstoupit přes 30 000 neregistrovaných migrantů. To však vyvolává obrovský tlak na zdroje země.

Ukrajinské ministerstvo vnitra a další orgány spolupracují s Mezinárodní organizací pro migraci (IOM) na programu podporovaném EU, jehož cílem je zlepšit schopnost vlády zvládat migrační toky.

Tento program podporuje širokou škálu aktivit – od budování fyzické infrastruktury po školení a výzkum –, a to s cílem pomoci Ukrajině vytvořit ucelený systém pro zvládnutí migrace.

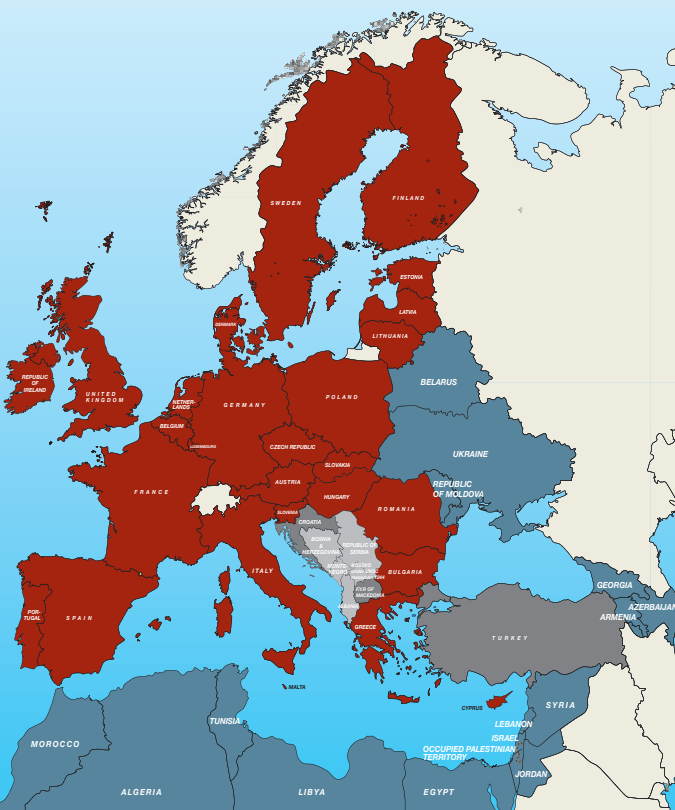
## Nové hranice ve správě hranic

Zmíněný program také poskytuje školení, které má zvýšit kvalifikaci pohraničnicků a dalších pracovníků, kteří jednájí s migranty. V oblasti nábory, školení a systémů kariérního rozvoje a rovněž i na zlepšení legislativy spolupracuje Státní úřad pro ochranu hranic se svými maďarskými a polskými protějšky.

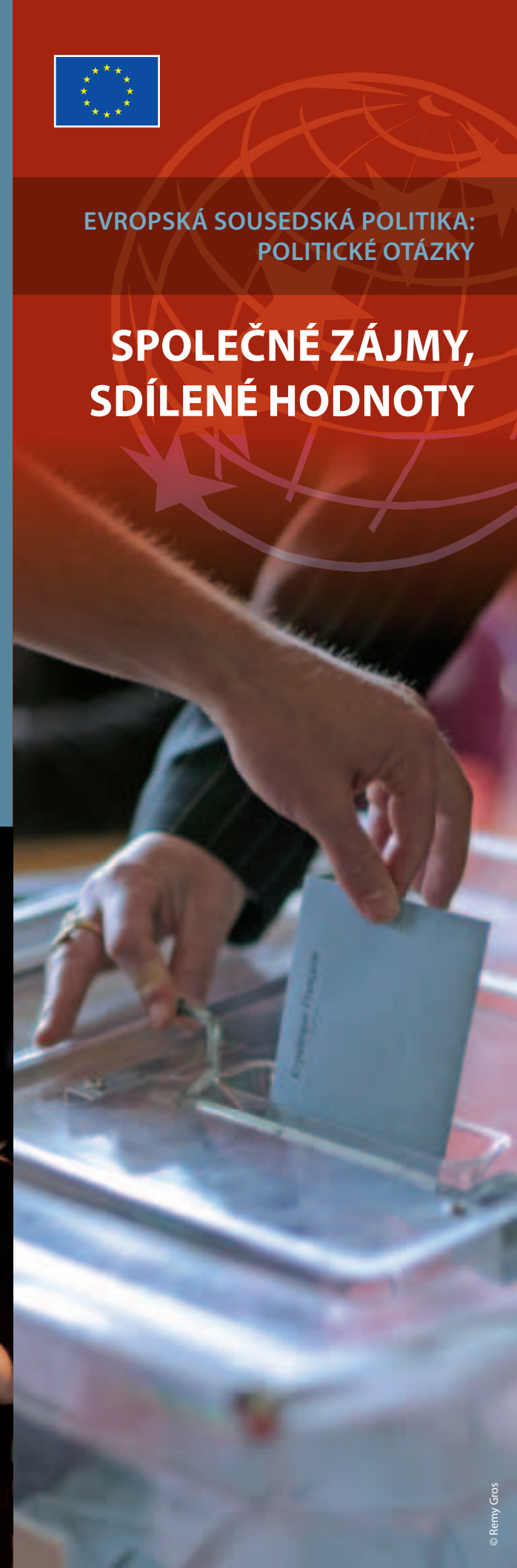
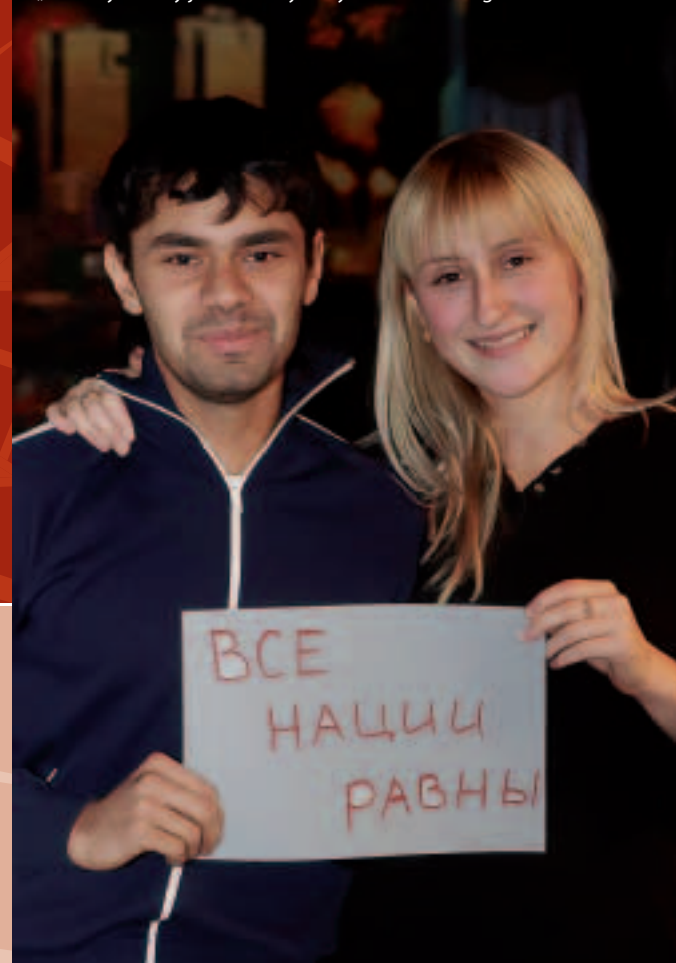
„Tyto projekty slouží jako základ pro moderní systém řízení lidských zdrojů,“ říká Jeffrey Labovitz z IOM, což je mezinárodní organizace dohlížející na migraci. „IOM vítá úsilí Ukrajiny zavést reformy v souladu se standardy EU. Zároveň můžeme zaručit, že naše pomoc staví na základech v podobě zásadní změny, na jejímž dosažení úřad pracuje.“

„Je to jeden z prvních programů, který se snaží víc než jen poskytnout vybavení,“ uvádí Oleksandr Pančenko ze Státního úřadu pro ochranu hranic. „Odborníci z EU připravují zprávy, které využíváme ke zvyšování vlastních kapacit a schopností. Máme strategii, díky níž do roku 2015 budeme zcela v souladu se standardy EU.“

- Členské státy EU
- Partnerské země ESP
- Kandidáti na členství v EU
- Potenciální kandidáti na členství v EU



„Všechny národy jsou si rovny“ – Výstava ke Dni migrantů



Z nedávného průzkumu vyplynulo, že většina občanů Evropské unie je pro užší spolupráci se sousedními zeměmi. Domnívají se, že užší vazby by mohly posílit mír a demokracii.

A právě to je cílem Evropské sousedské politiky (ESP). Vznikla v letech 2003/2004 s úmyslem více semknout rozšířenou EU a její sousedy. ESP se chystá podniknout konkrétní akce na podporu reforem a na zvýšení prosperity: na zkvalitnění každodenního života lidí v našem sousedství.

Jak to tedy funguje? EU a každý z jejích sousedů se dohodnou na tom, jak v průběhu tří až pětiletého období budou budovat užší vztahy a podporovat reformy. Společné závazky jsou vyjádřeny v takzvaných Akčních plánech. Pomocí při modernizaci a reformách jsou odborné znalosti a finanční prostředky (téměř 12 miliard eur v letech 2007 až 2013), které jsou dostupné v rámci Evropského nástroje sousedství a partnerství (ENPI).



## Ideály v akci

Základními hodnotami Evropské unie jsou demokracie a lidská práva. Mimoto pro dlouhodobý udržitelný rozvoj a prosperitu je nezbytná zákonná norma. Proto je Evropská sousedská politika založena na společném závazku prosazovat lidská práva a demokracii.

EU podporuje partnerské vlády a občanskou společnost v jejich úsilí zaměřeném na politické reformy: od legislativních reforem po zaručení svobody tisku; od pomoci obětem politického útisku po boj proti mučení.

Společně odsouhlasený Akční plán ESP umožňuje každé zemi zaměřit se na nejdůležitější priority. Významnou součástí Sousedské politiky je také politický dialog o záležitostech společného zájmu, k nimž patří například migrace a terorismus.



## Proměna bolestného odkazu

Složitou kapitolou v novodobé historii Maroka byla takzvaná „Olověná léta“, která trvala od 60. do 80. let minulého století. Toto období se vyznačovalo systematickými útoky na disidenty a rozsáhlými tvrdými zákroky proti demonstrantům.

Nyní se marocký král Mohammed VI. snaží v rámci svého demokratizačního úsilí zahojit rány způsobené tímto bolestným obdobím. Pomoc při usmíření a odškodnění obětí hrubého zacházení a brutality poskytuje od roku 2004 komise pro spravedlnost a smíření.

Nicméně během Olověných let netrpěli jen jednotlivci. Na základě politiky sociálně-hospodářského zanedbávání byly svému osudu ponechány některé odbojné regiony. Jednou z těchto oblastí byla dělnická čtvrt Mohammadi v marockém obchodním centru Casablance.

Podobně jako v dalších částech země podporuje EU mnohostrannou iniciativu zaměřenou na oživení a omlazení této kdysi dynamické čtvrti, z níž vzešlo mnoho významných marockých osobností literatury, hudby, umění a sportu.

## Náprava škod

„Podporujeme projekty, které pomáhají napravit škody napáchané na této komunitě, například skupiny mladých lidí a žen, bytové asociace, zdravotnické ambulance a kulturní centra,“ vysvětluje Fatna el-Bouihová, aktivistka v oblasti občanských práv a bývalý disident, který je koordinátorem výboru. „Mým úkolem je zajistit, že se všechny tyto projekty budou vzájemně doplňovat.“

Jedním z projektů, kterým se dostává podpory, je oživení místního centra mladých, které bylo založeno v padesátých letech. „V minulosti z tohoto centra vyšly generace herců, básníků, spisovatelů a dramatiků,“ hrdě prohlašuje jeden z dobrovolníků.

Centrum, které se dnes mění, aby uspokojilo potřeby nové generace, se znovu stává záchranným lanem mladých lidí v této velmi chudé čtvrti. Chlapci a dívky zde mohou provozovat množství sportů počínaje volejbalem a konče zápasem, mohou zde dostávat hodiny hudby od předních hudebníků, účastnit se kulturních akcí, a dokonce se naučit hip hop a break dance.



## Uspokojení zrodu svobodného tisku

Svoboda tisku v Jordánsku sice dosáhla určitého pokroku, ale komplexní legislativa, nejednoznačnosti v zákonech a nedostatečné povědomí o zákonu vedou k tomu, že novináři se stále mohou nevědomky dostat do konfliktu se systémem.

Vzhledem k významné úloze médií je nezbytné poskytnout jordánským novinářům dostatečnou právní ochranu, aby svou profesi mohli vykonávat beze strachu z represálií. „Média jsou základním kamenem reformy a demokracie,“ uvádí prezident organizace Centre for Defending the Freedom of Journalists (CDFJ) Nidal Mansor. „Z tohoto důvodu jsme se rozhodli zřídit útvar na obranu zákonných práv novinářů.“

## Zrození obránců

V roce 2002 zřídila CDFJ za podpory EU svou jednotku právní pomoci médiím zvanou Melad, což v arabštině znamená „zrození“. „Melad skutečně je zrození. Po letech boje je to zrození něčeho nového pro novináře. Je to první projekt, který má novinářům v arabském světě poskytnout bezplatnou právní pomoc,“ poznamenává Mansor.

Melad nejenže bezplatně zastupuje novináře před soudem (jen v roce 2007 ve více než 50 případech), ale také jim poskytuje bezplatné konzultace a rovněž informace a školení v oblasti jejich zákonných práv.

Tento útvar také uskutečňuje obhajoby v Jordánsku a v dalších arabských zemích, a snaží se tak zlepšit právní klima a pozvednout ho na mezinárodní úroveň. Součástí toho je předkládání návrhů zákonů a dodatků k existujícím zákonům, které omezují svobodu tisku. „Když jsme nedávno předložili alternativní návrh tiskového zákona, vyrazila intervence této novely konzervativním členům parlamentu dech,“ vzpomíná Mansor.

Melad se také snaží v širším měřítku působit v celém arabském světě. „Rádi bychom z Meladu vytvořili regionální projekt, do něhož by byly zahrnuty země s podobnou svobodou tisku, například Egypt, Maroko a Libanon,“ vyjadřuje své naděje Mansor.

## Zrušení tabu mučení

Uplatňování lidských práv v Jordánsku se v minulosti stalo terčem mezinárodní kritiky a za jednu z problémových oblastí bylo označeno mučení. Po zprávě o mučení předložené v roce 2006 zvláštním zpravodajem OSN se jordánská vláda a občanská společnost rozhodly zdvojnásobit své úsilí zaměřené na vykořenění těchto praktik.

V čele zmíněné kampaně je jordánská nevládní organizace Adaleh (Právo), která zahájila projekt s podporou EU, jehož cílem je sledovat případy zneužívání a poskytovat obhajobu v případech mučení. „V Jordánsku je mučení citlivou záležitostí a Jordánci se těžko smířují s tím, že to pokračuje,“ vysvětluje Luna Sabbahová z Adalehu. „Jsme první místní nevládní organizací, která se touto věcí zabývá, a proto musíme postupovat opatrně.“

## Ven s tím

„Skutečnost, že jsme zapojili ministra spravedlnosti, občanskou společnost, policii a bezpečnostní služby, soudní lékaře, vládní úředníky a další aktéry, je opravdu významný úspěch,“ zdůrazňuje Sabbahová.

Mimoto organizace Adaleh vypracovala první obsáhlou zprávu, v níž se ukazuje, kde se vyskytly případy mučení, aby se mohly podniknout kroky k zastavení budoucích případů.

„A poprvé má Jordánsko ve svých knihách právní definici mučení,“ uvádí Talib el-Saqqaf, přední jordánský právník v oblasti lidských práv, který se na vypracování zprávy úzce podílel.

„Obyčejní Jordánci mučení netolerují a zájem o naši práci projevují i média,“ dodává el-Saqqaf.

Adaleh využívá těchto sympatií. „Vytváříme širokou koalici na boj proti mučení a na zvýšení povědomí o tomto problému,“ sděluje Sabbah. El-Saqqaf dodává: „Máme také v úmyslu zřídit monitorovací a dokumentační systém, a to na základě spolupráce mezi nevládními organizacemi a justicí.“

